

# Наш ребёнок идёт в детский сад

## Детский сад (Kita) и дневная детская группа (Tagespflege) в Шверине

Информация по организации присмотра за детьми

русский  
–  
Russisch



# Добро пожаловать!

В этой брошюре представлена информация о «раннем образовании» в Шверине.

## Что значит «раннее развитие»?

«Раннее развитие» – это образование, воспитание, уход и поддержка детей с рождения до школьного возраста.



## Почему «раннее развитие» так важно?

Дети учат язык. Они учатся общаться.

Заводят дружбу.

Вместе учатся и играют. При этом они учатся делиться и соблюдать правила.

К раннему развитию также относятся физкультура и музыка.

Эти активности очень хорошо готовят детей к школе.

Дети учатся рисовать и мастерить.

Они развивают творческие способности и вместе что-то создают.

Они могут пробовать что-то новое и приобретать опыт.

Также детям разрешается много играть.

Раннее развитие направлено на



Раннее развитие готовит детей к школе.

## **Возможности «раннего развития»**

Существует две формы присмотра за детьми: детский сад и дневная детская группа.

### **Что такое детский сад?**

Kita – это сокращение от «Kindertagesstätte».

Также может называться детским садом (Kindergarten).

Для более младших групп также используется название «ясли» (Kinderkrippe).

Здесь мальчики и девочки воспитываются вместе. Они ещё не ходят в школу.

В детском саду работают воспитатели.

Дети объединяются в группы.

Обычно в детском саду несколько групп.

Существует две возрастные группы:

Группы с детьми возрастом 0-2 года (ясли).

Группы с детьми возрастом 3-6 лет (детский сад).

### **Что такое дневная детская группа?**

Мальчики и девочки здесь также воспитываются вместе. И они тоже ещё не ходят в школу.

Здесь работают няни-воспитатели – мужчины и женщины (Tagesmutter и Tagesvater). Все они имеют разрешение заниматься уходом за детьми.

Это учреждение обычно представлено одной группой до 5 человек.

Возраст детей в дневной группе в большинстве случаев составляет от 0 до 3 лет.



## Распорядок дня в детском саду

Утром Вы приводите ребёнка в садик и прощаетесь с ним.

Дети завтракают.

Потом они могут

играть

учиться

петь

мастерить

заниматься спортом

Они могут заниматься этим как в помещении, так и на улице. Даже если идёт дождь.



Затем дети вместе обедают.  
Некоторых детей уже забирают.  
Потом дети успокаиваются и спят.

Затем они могут снова

играть

учиться

петь

мастерить

заниматься спортом

Вы забираете ребёнка. Часто происходит короткий разговор с воспитателем о Вашем ребёнке и о том, как прошёл его день.



## Питание в детском саду

Не всем детям можно есть всё.

Сообщите детскому саду, что можно, и чего нельзя есть Вашему ребёнку.

При питании в детском саду учитываются факторы аллергии и здорового питания.





## **Сотрудничество с детским садом**

Воспитатели разговаривают с Вами о ребёнке и рассказывают, чему он учится.

Они рассказывают о друзьях Вашего ребёнка.

Вы также можете обращаться к воспитателям.

Расскажите, что у Вашего ребёнка особенно хорошо получается дома.

Расскажите, когда ему ещё нужна помощь.

Иногда детскому саду может понадобиться обратиться к Вам.

Вы должны быть доступны по телефону.

## Что требуется моему ребёнку в детском саду?

Для повседневного пребывания в детском саду Вашему ребёнку требуются разнообразные вещи.

В детском саду Вам предоставят список.

Там будут указаны все вещи, которые необходимы.

Вот несколько примеров:

Детский рюкзак/сумка

Сменное бельё (боди или трусы, нижняя рубашка, носки, штаны, футболка, свитер)

Домашние тапочки

Одежда для дождя (куртка, брюки или костюм)

Резиновые сапоги

Тренировочная сумка со спортивными принадлежностями (обувь, футболка, штаны)

Важно: Ребёнок должен быть одет по сезону.

Пелёнки

Влажные салфетки

(Крем для ран)

(Крем для загара)

(Стакан для чистки зубов)

Зубная щётка

(Зубная паста)

Полотенце для рук

(Соска)

Любимая мягкая игрушка

Одеяло/плед





## Как найти детский сад?

Место в детском саду родители подыскивают сами. Попросите о помощи родственников, друзей или соседей. Общая информация представлена по ссылке:  
<https://www.schwerin.de/mein-schwerin/leben/kinder-jugend-familie/kindertagesfoerderung/>

Для просмотра детских садов нажмите здесь  
→ *SCHWERINER KINDERTAGESEINRICHTUNGEN.*

Для просмотра дневных детских групп нажмите здесь  
→ *SCHWERINER KINDERTAGESPFLEGESTELLEN.*

Пойдите в детский сад и узнайте, есть ли у них место для Вашего ребёнка.  
Руководство детского сада сообщит о наличии свободных мест.

Не всегда есть возможность найти место в детском саду рядом с домом.

Поинтересуйтесь также в детских садах, расположенных дальше от Вашего дома.

В детском саду не всегда сразу есть места.  
Возможно, Вам придётся подождать.  
Поэтому записывайте ребёнка в детский сад как можно раньше.  
Записывать ребёнка в детский сад имеют право только лица, обладающие родительскими правами (как правило, родители).



Если в детском саду окажется свободное место, то Вам сообщат об этом письменно.

Затем Вы подаёте два заявления в Stadthaus (Bürgerbüro) (Центр административных услуг (многофункциональный центр))

1. Заявление на присмотр за ребёнком
2. Заявление о принятии на себя расходов на питание

### **Где можно взять бланки заявлений?**

Бланки можно получить в Bürgerbüro (Stadthaus).

Также их можно скачать на сайте [www.schwerin.de](http://www.schwerin.de).

Заполненные и подписанные бланки заявлений нужно сдать в Bürgerbüro.

Также Вам нужно предоставить документы, подтверждающие указанные Вами данные.

## Время присмотра за ребёнком

Обычно дети находятся в детском саду 6 часов в день (место с ограниченным пребыванием).

По желанию родителей ребёнок может ходить в садик 4 часа в день (место на полдня).

Если родители работают, то ребёнок может находиться в садике до 10 часов в день (место на полный день).



## **Сколько стоит место в детском саду?**

Присмотр за детьми бесплатен.

Родители оплачивают расходы на питание.

В некоторых случаях Вам могут возместить расходы на питание.

Если Вы получаете социальные льготы или имеете низкий доход, то расходы на питание ребёнка покрываются из городского бюджета.

Для этого нужно подать заявление.

**ВНИМАНИЕ:** Каждый год нужно подавать новое заявление!

**ВНИМАНИЕ:** Если что-то меняется (получение социальных льгот), то Вы должны немедленно сообщить об этом!

Некоторые детские сады взимают платы за дополнительные предложения (вылазки, материал для творчества и т.д.).

Обговорите это со своим детским садом.

Поговорите со специалистом по вопросам интеграции города Шверин (она поможет Вам в вопросах, связанных с детским садом и школой).

Она расскажет, можно ли возместить ещё какие-то расходы.

# Дополнительная информация

У Вас остаются вопросы по поиску места в детском саду?  
Вы можете уточнить их в консультационных центрах:

## Консультант по детским садам города Шверин

### Обработка заявок:

Дневной присмотр за детьми (детский сад)

Г-жа Рамона Фишер

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

 +49 385 545-2157

 [kita-foerderung@schwerin.de](mailto:kita-foerderung@schwerin.de)

### Консультации:

Дневная детская группа

Г-жа Юлия Патцельт

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

 +49 385 545-2184

 [jpatzelt@schwerin.de](mailto:jpatzelt@schwerin.de)

### Консультирование по поиску места в детском саду:

Специалист по вопросам интеграции в детском саду  
и школе

Кабинет: 2.101

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

 +49 385 545-2127

 [kita-foerderung@schwerin.de](mailto:kita-foerderung@schwerin.de)

## **Информация по дневным детским группам и детским садам:**

<https://www.schwerin.de/mein-schwerin/leben/kinder-jugend-familie/kindertagesfoerderung/>

## **Другие важные консультанты города Шверин**

### **Специальная служба по здравоохранению:**

Служба детского/юношеского здравоохранения

Г-жа Габриэла Раймук

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

☎ +49 385 545-2851

✉ greimuck@schwerin.de

### **Специальная служба по делам молодёжи:**

Оформление, содержание и содействие

Г-жа Юлия Рикерт

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

☎ +49 385 545-2213

✉ jrickert@schwerin.de

### **Общие социальные службы**

Г-н Тим Пиховски

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

☎ +49 385 545-2022

✉ tpiechowski@schwerin.de



## Переводчик

SPuK - языковая и коммуникативная поддержка

Г-жа Гунхильд Ниенкерк

Caritas für das Erzbistum Hamburg e.V.

Регион Шверин

☎ +49 176 84 900 608

✉ [vermittler-mv@caritas-im-norden.de](mailto:vermittler-mv@caritas-im-norden.de)

**Брошюру с перечнем консультативных органов по другим вопросам можно найти здесь:**

[https://www.schwerin.de/export/sites/default/galleries/Dokumente/Gesellschaft-Soziales/Integration/HfSH-Ratgeber\\_druckreif-3.pdf](https://www.schwerin.de/export/sites/default/galleries/Dokumente/Gesellschaft-Soziales/Integration/HfSH-Ratgeber_druckreif-3.pdf)



## Экстренные номера

Дежурный телефон Общей социальной службы (ASD):

 +49 385 545-2033

 +49 385 545-4444

 [ja-bereitschaftsdienst@schwerin.de](mailto:ja-bereitschaftsdienst@schwerin.de)

Экстренная педиатрическая помощь в г. Шверин:

 +49 385 520-3601

Клиники HELIOS в г. Шверин:

 +49 385 520-0 (общий)

 +49 385 520-2197 (центральное отделение неотложной помощи)

Экстренная телефонная служба помощи при отравлениях:

 +49 361 730730

Помощь женщинам:

 +49 385 5557356

Горячая линия психологической помощи:

 +49 800 11 10 111 (бесплатно)

 +49 800 11 10 222 (бесплатно)

## Impressum:

Landeshauptstadt Schwerin  
Der Oberbürgermeister

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

Telefon: 0385 545-0

Telefax: 0385 545-1019

E-Mail: [info@schwerin.de](mailto:info@schwerin.de)

Internet: [www.schwerin.de](http://www.schwerin.de)

## Kontakt:

Landeshauptstadt Schwerin

Dezernat für Jugend, Soziales und Kultur

Fachstelle Integration

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

E-Mail: [integration@schwerin.de](mailto:integration@schwerin.de)

Internet: [www.schwerin.de](http://www.schwerin.de)

Stand: Mai 2022 (Januar 2021)

©Fotos: Landeshauptstadt Schwerin

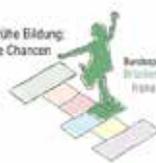
©Illustrationen: Karen Obenauf

Gefördert vom:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

Frühe Bildung:  
Gleiche Chancen



Bundesprogramm Kita-Einstieg  
Brücken bauen in  
frühe Bildung



Unter Mitarbeit von:



„Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung“ ist ein Programm des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ).